

Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 15.05.2020

Številka različice 105

Sprememba: 15.05.2020

ODDELEK 1: Identifikacija snovi/zmesi in družbe/podjetja

- **1.1 Identifikator izdelka**
- **Trgovsko ime:** Gummi-Pflege
- **Številka artikla:** 1001350892016
- **Številko registracije** 01-2119480162-45
- **1.2 Pomembne identificirane uporabe snovi ali zmesi in odsvetovane uporabe**
Druge relevantne informacije niso na voljo.
- **Uporaba snovi / priprava** Vzdrževanje izdelkov
- **1.3 Podrobnosti o dobavitelju varnostnega lista**
- **Proizvajalec/dobavitelj:**
Auto-Teile-Ring GmbH
Otto-Hirsch-Brücken 17
D-70329 Stuttgart
Tel: +49 (0) 711 918979-99
Fax: +49 (0) 711 918979-30
E-mail: info@cartechnic.de
- **Področje/oddelek za informacije:** Oddelek varnosti proizvodov
- **1.4 Telefonska številka za nujne primere:**
Posvetovalnica glede zastrupitev, Mainz
Tel. 0049 61 31 / 19 240

ODDELEK 2: Določitev nevarnosti

- **2.1 Razvrstitev snovi ali zmesi**
- **Razvrstitev v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008**
Asp. Tox. 1 H304 Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti je lahko smrtno.

- **2.2 Elementi etikete**
- **Označevanje v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008**
Snov je razvrščena in označena v smislu Uredbe CLP.
- **Piktogrami za nevarnost**



GHS08

- **Opozorilna beseda** Nevarno
- **Komponente, ki določajo nevarnost in jih je treba etiketirati:**
Kohlenwasserstoffe, C11-C14, Isoalkane, Cycloalkane, <2% Aromaten
- **Stavki o nevarnosti**
H304 Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti je lahko smrtno.
- **Previdnostni stavki**
 - P101 Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda.
 - P102 Hraniti zunaj dosega otrok.
 - P103 Pred uporabo preberite etiketo.
 - P301+P310 PRI ZAUŽITJU: Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika.
 - P331 NE izzvati bruhanja.
 - P405 Hraniti zaklenjeno.
 - P501 Vsebine/vsebnik odstranite v skladu z lokalnimi/regionalnimi/narodnimi/mednarodnimi predpisi.
- **Dodatni podatki:**
EUH066 Ponavljajoča izpostavljenost lahko povzroči nastanek suhe ali razpokane kože.

(nadaljevanje na strani 2)

Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 15.05.2020

Številka različice 105

Sprememba: 15.05.2020

Trgovsko ime: Gummi-Pflege

(nadaljevanje od strani 1)

- **2.3 Druge nevarnosti**
- **Rezultati ocene PBT in vPvB**
- **PBT:** Ni uporaben.
- **vPvB:** Ni uporaben.

ODDELEK 3: Sestava/podatki o sestavinah

- Nevarne sestavine:

Kohlenwasserstoffe, C11-C14, Isoalkane, Cycloalkane, <2% Aromaten	Asp. Tox. 1, H304	50-100%
---	-------------------	---------

- **Dodatni napotki:** Besedilo k navedenim napotkom za nevarnosti je razvidno iz 16. poglavja.

ODDELEK 4: Ukrepi za prvo pomoč

- **4.1 Opis ukrepov za prvo pomoč**
- **Splošni napotki:**
 - Retire la víctima afectada de la exposición.
 - Previdno položiti in pokriti.
 - S proizvodom onesnaženo oblačilo nemudoma odstraniti.
 - V primeru nezvesti položaj in prevoz v stabilnem bočnem položaju.
 - In the event of symptoms receive medical treatment.
- **v primeru vdihavanja:**
 - Prizadetega odvesti na svež zrak in previdno položiti.
 - Pripeljati v zdravniško oskrbo.
- **če pride v stik s kožo:** Proizvod na splošno ne draži kože. Umijte z milom in vodo.
- **če pride v stik z očmi:**
 - Oči z odprto očesno režo več minut izpirati pod tekočo vodo in se posvetovati z zdravnikom.
- **če snov zaužijemo:**
 - Usta izperite z vodo.
 - Ne povzročiti bruhanja, takoj poklicati pomoč zdravnika.
- **4.2 Najpomembnejši simptomi in učinki, akutni in zapozneli**
 - Druge relevantne informacije niso na voljo.
- **4.3 Navedba kakršne koli takojšnje medicinske oskrbe in posebnega zdravljenja**
 - Druge relevantne informacije niso na voljo.

ODDELEK 5: Protipožarni ukrepi

- **5.1 Sredstva za gašenje**
- **Ustrezna sredstva za gašenje:** CO₂, pesek, gasilni prah. Ne uporabljati vode.
- **Iz varnostnih razlogov neustrezna sredstva za gašenje:** Voda v polnem curku
- **5.2 Posebne nevarnosti v zvezi s snovjo ali zmesjo**
 - Pri požaru se lahko sproščajo:
 - ogljikov monoksid (CO)
 - ogljikov dioksid (CO₂)
 - dušikovi oksidi (NO_x)
- **5.3 Nasvet za gasilce**
- **Posebna zaščitna oprema:**
 - Nosite oblačilo za celovito zaščito z dihalnim aparatom, ki je neodvisen od okoliškega zraka.
- **Drugi podatki**
 - Ogrožene posode v okolici hladite z razpršenim curkom vode.

(nadaljevanje na strani 3)

Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 15.05.2020

Številka različice 105

Sprememba: 15.05.2020

Trgovsko ime: Gummi-Pflege

(nadaljevanje od strani 2)

Ostanke požara in kontaminirano vodo za gašenje je treba odstraniti v skladu z uradnimi predpisi.

ODDELEK 6: Ukrepi ob nenamernih izpustih

- **6.1 Osebnostni varnostni ukrepi, zaščitna oprema in postopki v sili**
Uporabite zaščitno opremo in oddaljite nezaščitene osebe.
Pri učinkovanju pare/prahu/aerosola uporabiti dihalno zaščito.
Zavarujte pred viri vžiga.
- **6.2 Okoljevarstveni ukrepi:**
Ne pustiti, da odteče v kanalizacijo ali vodotoke.
Pri vdoru v vodotoke ali kanalizacijo obvestiti pristojne upravne organe.
- **6.3 Metode in materiali za zadrževanje in čiščenje:**
Pobirati z materialom, ki veže nase tekočino (pesek, kremenka, snov ki veže kislino, snov ki veže vse snovi, žaganje).
Kontaminiran material odstraniti v skladu s točko 13.
- **6.4 Sklizevanje na druge oddelke**
Za informacije glede varnega postopanja glej poglavje 7.
Za informacije glede osebne zaščitne opreme glej poglavje 8.
Za informacije glede odstranjevanja glej poglavje 13.

ODDELEK 7: Ravnanje in skladiščenje

- **7.1 Varnostni ukrepi za varno ravnanje**
Uporabljati samo na dobro zračenih področjih.
Izogibajte se stiku s kožo in očmi.
Izogibati se temperaturam > 50 °C
- **Napotki za zaščito proti požaru in eksploziji:** Zavarovati pred viri vžiga - ne kaditi.
- **7.2 Pogoji za varno skladiščenje, vključno z nezdružljivostjo**
- **Skladiščenje:** V dobro zaprti posodi hraniti na hladnem in suhem.
- **Zahteva po skladiščnih prostorih in posodah:**
Upoštevajte zakonodajo in predpise glede skladiščenja ter uporabe snovi, ki ogrožajo vodo.
- **Napotki za skupno skladiščenje:** Hraniti ločeno od oksidacijskih sredstev.
- **Drugi podatki glede pogojev skladiščenja:**
Hraniti na hladnem, segrevanje povzroča zvišanje tlaka in nevarnost, da se razpoči.
- **Priporočana temperatura skladiščenja:** 0°C - 35°C
- **7.3 Posebne končne uporabe** Druge relevantne informacije niso na voljo.

ODDELEK 8: Nadzor izpostavljenosti/osebna zaščita

- **Dodatni napotki za razvoj tehnične opreme:** Ni drugih podatkov, glej točko 7.
- **8.1 Parametri nadzora**
- **Sestavine z mejnimi vrednostmi, ki jih je treba upoštevati in nadzorovati na delovnem mestu:**
Odpade
- **Dodatni napotki:** Za osnovo so služili ob sestavljanju veljavni sezname.
- **8.2 Nadzor izpostavljenosti**
- **Osebna zaščitna oprema:**
- **Splošni varnostni in sanitarni ukrepi:**
Ne hraniti v bližini živil, pijač in krmil.
Umiti si roke pred odmorom in ob koncu dela.
Izogibati se stiku z očmi in kožo.

(nadaljevanje na strani 4)

Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 15.05.2020

Številka različice 105

Sprememba: 15.05.2020

Trgovsko ime: Gummi-Pflege

(nadaljevanje od strani 3)

Ne vdihovati plina, pare, aerosola.

Ne jesti, piti, kaditi ali njuhati ob delu.

Umazana, prepojena oblačila takoj sleči.

- **Zaščita dihal:** Dihalna zaščita pri nezadostnem zračenju.- **Zaščita rok:** Rokavice- **Material za rokavice** (EN 374)- **Čas prodiranja skozi material za rokavice**

Opomba podrobnosti o proizvajalcu zaščitnih rokavic za propustnosti in času prodora, kot tudi posebne pogoje na delovnem mestu (mehanske obremenitve, trajanje stika).

Zaščitne rokavice je potrebno zamenjati pri prvih znakih pojava obrabe.

- **Zaščita oči:** Zaščitna očala.- **Ščitnik za telo:** Standardna delovna zaščitna oblačila.

ODDELEK 9: Fizikalne in kemijske lastnosti

- 9.1 Podatki o osnovnih fizikalnih in kemijskih lastnostih

- Splošne navedbe

- Videz:

Oblika: viscous liquid

Barva: brezbarven

- Vonj: karakterističen

- Vrednost pH: se ne uporablja

- Tališče/ledišče: <60 °C

- Začetno vrelišče in območje vrelišča: >185 °C

- Plamenišče: 63 °C

- Temperatura vnetišča: 232 °C

- Temperatura samovžiga: Proizvod ni samovnetljiv.

- Eksplozivne lastnosti: Proizvod ni eksploziven.

- Meje eksplozije:

spodnja: 0,5 Vol %

zgornja: 5 Vol %

- Parni tlak: Ni določen.

- Gostota pri 20 °C: 0,7666-0,7776 g/cm³

- Topnost v / se meša s/z

voda: netopen

- Viskoznost:

dinamična: Ni določen.

kinematična: Ni določen.

organska topila: 98,5

Vsebnost trdih teles: 1,5 %

- 9.2 Drugi podatki: Druge relevantne informacije niso na voljo.

ODDELEK 10: Obstočnost in reaktivnost

- 10.1 Reaktivnost Druge relevantne informacije niso na voljo.

(nadaljevanje na strani 5)

Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 15.05.2020

Številka različice 105

Sprememba: 15.05.2020

Trgovsko ime: Gummi-Pflege

(nadaljevanje od strani 4)

- **10.2 Kemijska stabilnost**
- **Termična razgradnja / pogoji, ki jih je treba preprečiti:** Pri uporabi v skladu z navodili se ne razgradi.
- **10.3 Možnost poteka nevarnih reakcij** Nevarne reakcije niso znane.
- **10.4 Pogoji, ki se jim je treba izogniti** Druge relevantne informacije niso na voljo.
- **10.5 Nezdržljivi materiali:** Oksidacijskimi sredstvi
- **10.6 Nevarni produkti razgradnje:**
Pri izbruhu požara se sprošča ogljikov monoksid CO in ogljikov dioksid CO₂.
Dušikov oksid (NO_x)

ODDELEK 11: Toksikološki podatki

- **11.1 Podatki o toksikoloških učinkih**
- **Akutna strupenost** Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- **Pomembne LD/LC50 vrednosti razvrščanja:**

oralen	LD50	>5.000 mg/kg (rat)
--------	------	--------------------
- **Primarno draženje:**
- **Jedkost za kožo/draženje kože** Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- **Resne okvare oči/draženje** Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- **Preobčutljivost pri vdihavanju in preobčutljivost kože**
Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- **Dodatni toksikološki napotki:**
Dolgotrajen ali ponavljajoč stik lahko razmasti kožo in povzroči dermatitis. Po zaužitju in poznejša bruhanje lahko povzroči aspiracijo v pljuča, kar vodi do zadušitve ali toksične pljučnega edema.
- **Učinki CMR (rakotvornost, mutagenost in strupenost za razmnoževanje)**
- **Mutagenost za zarodne celice** Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- **Rakotvornost** Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- **Strupenost za razmnoževanje** Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- **STOT – enkratna izpostavljenost** Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- **STOT – ponavljajoča se izpostavljenost**
Na podlagi razpoložljivih podatkov merila za razvrstitev niso izpolnjena.
- **Nevarnost pri vdihavanju**
Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti je lahko smrtno.

ODDELEK 12: Ekološki podatki

- **12.1 Strupenost**
- **Toksičnost vode:** Druge relevantne informacije niso na voljo.
- **12.2 Obstočnost in razgradljivost** Druge relevantne informacije niso na voljo.
- **12.3 Zmožnost kopičenja v organizmih** Druge relevantne informacije niso na voljo.
- **12.4 Mobilnost v tleh** Druge relevantne informacije niso na voljo.
- **Drugi ekološki napotki:**
- **Splošni napotki:** Kategorija ogrožanja vode 1 (lastna uvrstitev): rahlo ogroža vodo
- **12.5 Rezultati ocene PBT in vPvB**
- **PBT:** Ni uporaben.
- **vPvB:** Ni uporaben.
- **12.6 Drugi škodljivi učinki** Druge relevantne informacije niso na voljo.

SLO

(nadaljevanje na strani 6)

Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 15.05.2020

Številka različice 105

Sprememba: 15.05.2020

Trgovsko ime: Gummi-Pflege

(nadaljevanje od strani 5)

ODDELEK 13: Odstranjevanje

- 13.1 Metode ravnanja z odpadki

Napotek, ki sledi, se nanaša na proizvod, ki je odobren in ne na proizvode, ki plod nadaljnje predelave. Pri mešanju z drugimi proizvodi je morda potrebno uporabiti drugačne načine odstranjevanja. V primeru dvoma se je potrebno posvetovati z dobaviteljem proizvoda ali z lokalnimi oblastmi.

- Priporočilo:

Se ne sme odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Ne dopustiti, da odteče v kanalizacijo. Onesnaženo vodo izločite s pomočjo ločilne posode in jo odstranite v skladu z uradnimi predpisi.

- Šifra odpadne snovi:

Številke ključev za ravnanje z odpadki od 1.1.1999 niso povezane le s proizvodom, ampak se v veliki meri nanašajo na uporabo. Za uporabo veljavne številke ključev za odpadke je mogoče poiskati v »Evropskem katalogu odpadkov«.

- Neočiščena embalaža: Odstranjevanje v skladu z zakonskimi predpisi.

- Priporočilo: Posode v celoti izpraznite in očistite in jih očiščene oddajte v zamenjavo ali v reciklažo.

ODDELEK 14: Podatki o prevozu

- 14.1 Številka ZN

- ADR, IMDG, IATA

odpade

- 14.2 Pravilno odpremno ime ZN

- ADR, IMDG, IATA

odpade

- 14.3 Razredi nevarnosti prevoza

- ADR, IMDG, IATA

- Kategorija

odpade

- 14.4 Skupina embalaže

- ADR, IMDG, IATA

odpade

- 14.6 Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika

Ni uporaben.

- 14.7 Prevoz v razsutem stanju v skladu s Prilogo II k MARPOL in Kodeksom IBC

Ni uporaben.

- Transport/drugi podatki:

Nobenh nevarnih snovi po prej omenjenih uredbah

- UN "model regulation":

odpade

ODDELEK 15: Zakonsko predpisani podatki

- 15.1 Predpisi/zakonodaja o zdravju, varnosti in okolju, specifični za snov ali zmes

- Označevanje v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008

Snov je razvrščena in označena v smislu Uredbe CLP.

- Piktogrami za nevarnost



GHS08

- Opozorilna beseda Nevarno

(nadaljevanje na strani 7)

— SLO —

Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 15.05.2020

Številka različice 105

Sprememba: 15.05.2020

Trgovsko ime: Gummi-Pflege

(nadaljevanje od strani 6)

- **Komponente, ki določajo nevarnost in jih je treba etiketirati:**
Kohlenwasserstoffe, C11-C14, Isoalkane, Cycloalkane, <2% Aromaten
- **Stavki o nevarnosti**
H304 Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti je lahko smrtno.
- **Previdnostni stavki**
 - P101 Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda.
 - P102 Hraniti zunaj dosega otrok.
 - P103 Pred uporabo preberite etiketo.
 - P301+P310 PRI ZAUŽITJU: Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika.
 - P331 NE izzvati bruhanja.
 - P405 Hraniti zaklenjeno.
 - P501 Vsebinsko/vsebnik odstranite v skladu z lokalnimi/regionalnimi/narodnimi/mednarodnimi predpisi.
- **Uredba (ES) št. 1907/2006 PRILOGA XVII** Pogoji omejitve: 3
- **Državni predpisi:**
- **Napotki za omejitev zaposlitev:** Upoštevati omejitve za zaposlovanje mladoletnikov.
- **15.2 Ocena kemijske varnosti:** Ocena kemijske varnosti ni bila izvedena.

ODDELEK 16: Drugi podatki

Podatki se opirajo na današnje stanje našega znanja, vendar ne predstavljajo nikakršnega zagotovila glede lastnosti proizvoda in niso osnova za nikakršno pogodbeno pravno razmerje.

- **Uporaba:** Navodila za uporabo povzemite, prosimo, iz pisnega tehničnega navodila.
- **Relevantne norme**
H304 Pri zaužitju in vstopu v dihalne poti je lahko smrtno.
- **Lista s podatki področja izstavitve:** Glejte področje osnovnih informacij!
- **Okrajšave in akronimi:**
 - RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)
 - ICAO: International Civil Aviation Organisation
 - LEV: Local Exhaust Ventilation
 - RPE: Respiratory Protective Equipment
 - RCR: Risk Characterisation Ratio (RCR= PEC/PNEC)
 - ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)
 - IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods
 - IATA: International Air Transport Association
 - GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals
 - CLP: Classification, Labelling and Packaging (Regulation (EC) No. 1272/2008)
 - EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
 - ELINCS: European List of Notified Chemical Substances
 - CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)
 - LC50: Lethal concentration, 50 percent
 - LD50: Lethal dose, 50 percent
 - vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative
 - Asp. Tox. 1: Nevarnost pri vdihavanju – Kategorija 1